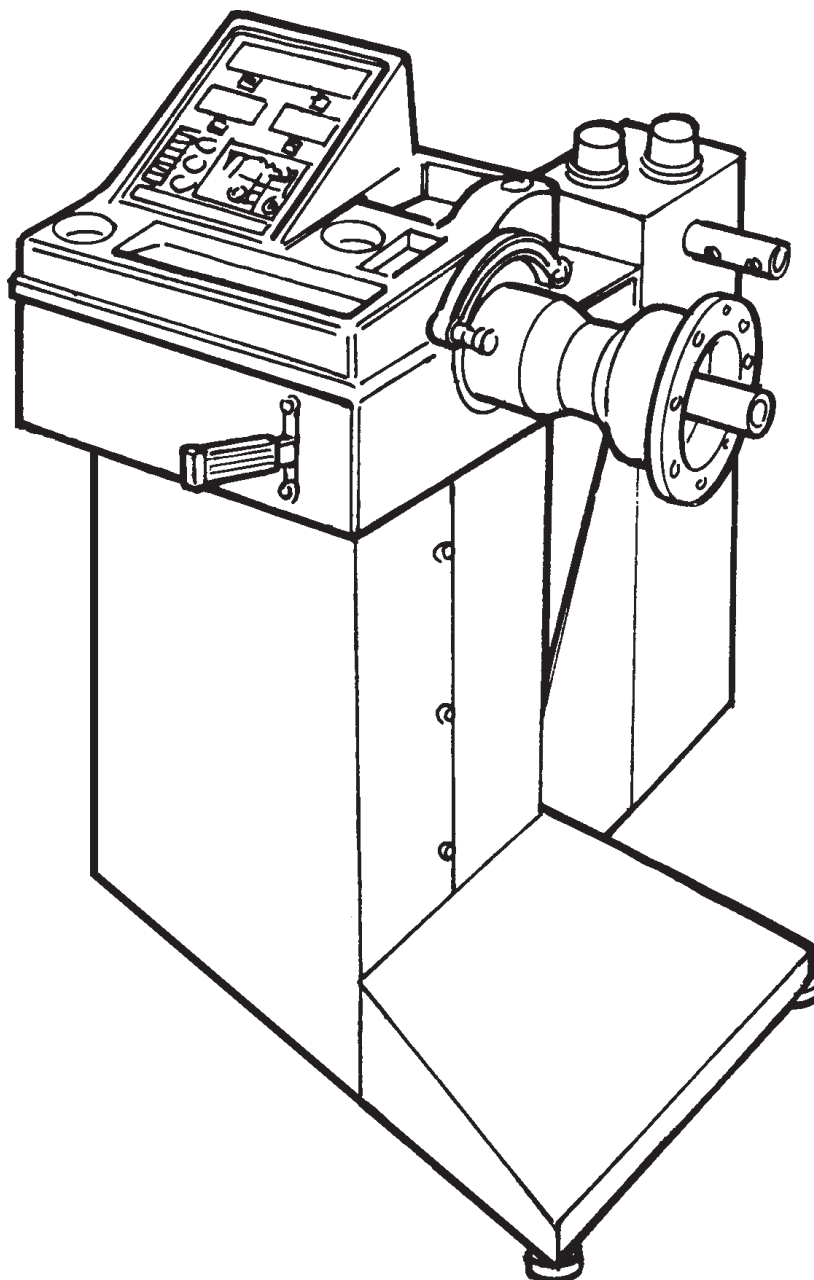


Questo libretto non autorizza l'utente ad intervenire sulle macchine ad esclusione di quanto esplicitamente descritto nel Manuale d'uso, ma consente all'utente di fornire informazioni precise

# EM 43 D.40

The "Spare parts" booklet does not authorize the user to carry out work on the machine unless expressly specified in the instruction manual, but does enable him to provide accurate information

## PEZZI DI RICAMBIO SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIECES DE RECHANGE



Code

4-106114A

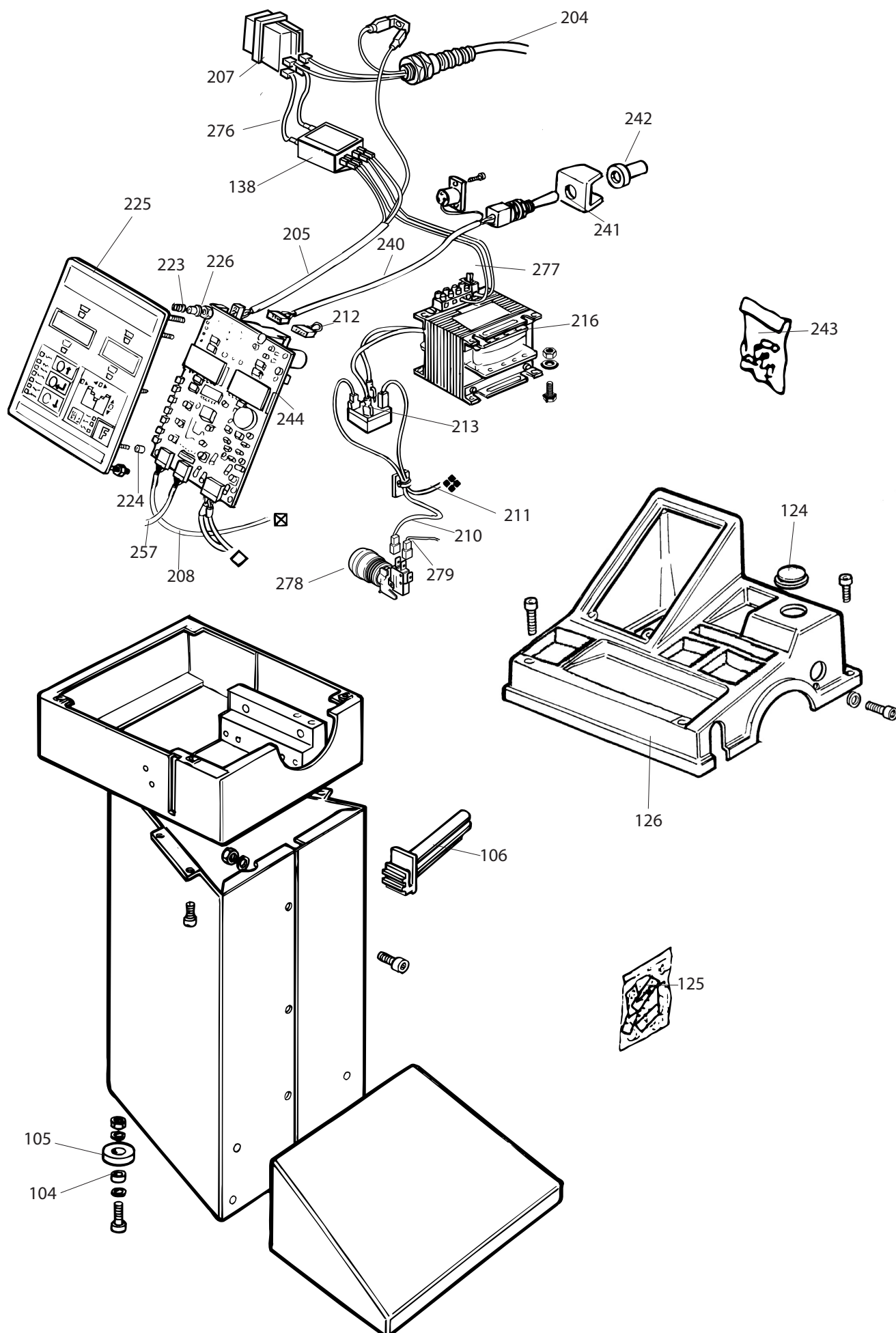
Production from


11 / 08

Der Katalog Ersatzteile stellt keine Genehmigung zu eigenmächtigen Eingriffen dar (mit Ausnahme jener im Handbuch beschriebenen), sondern er soll den Anwender in die Lage versetzen, dem technischen Service präzise Informationen zu

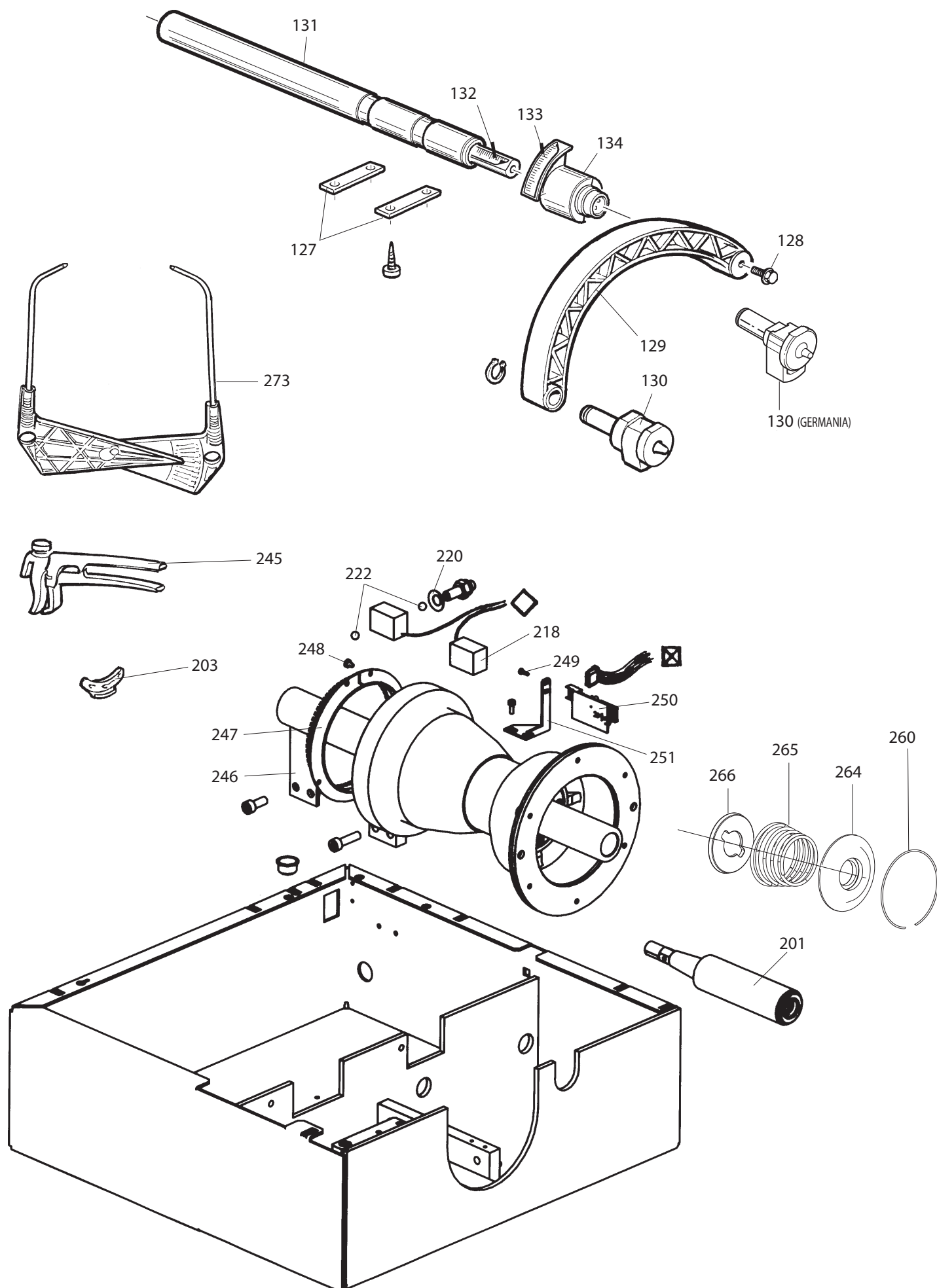



Le livret "Pièces de rechange", n'autorise pas l'utilisateur à intervenir sur les machines, sauf pour tout ce qui est clairement décrit dans le manuel d'utilisation, mais lui permet de fournir



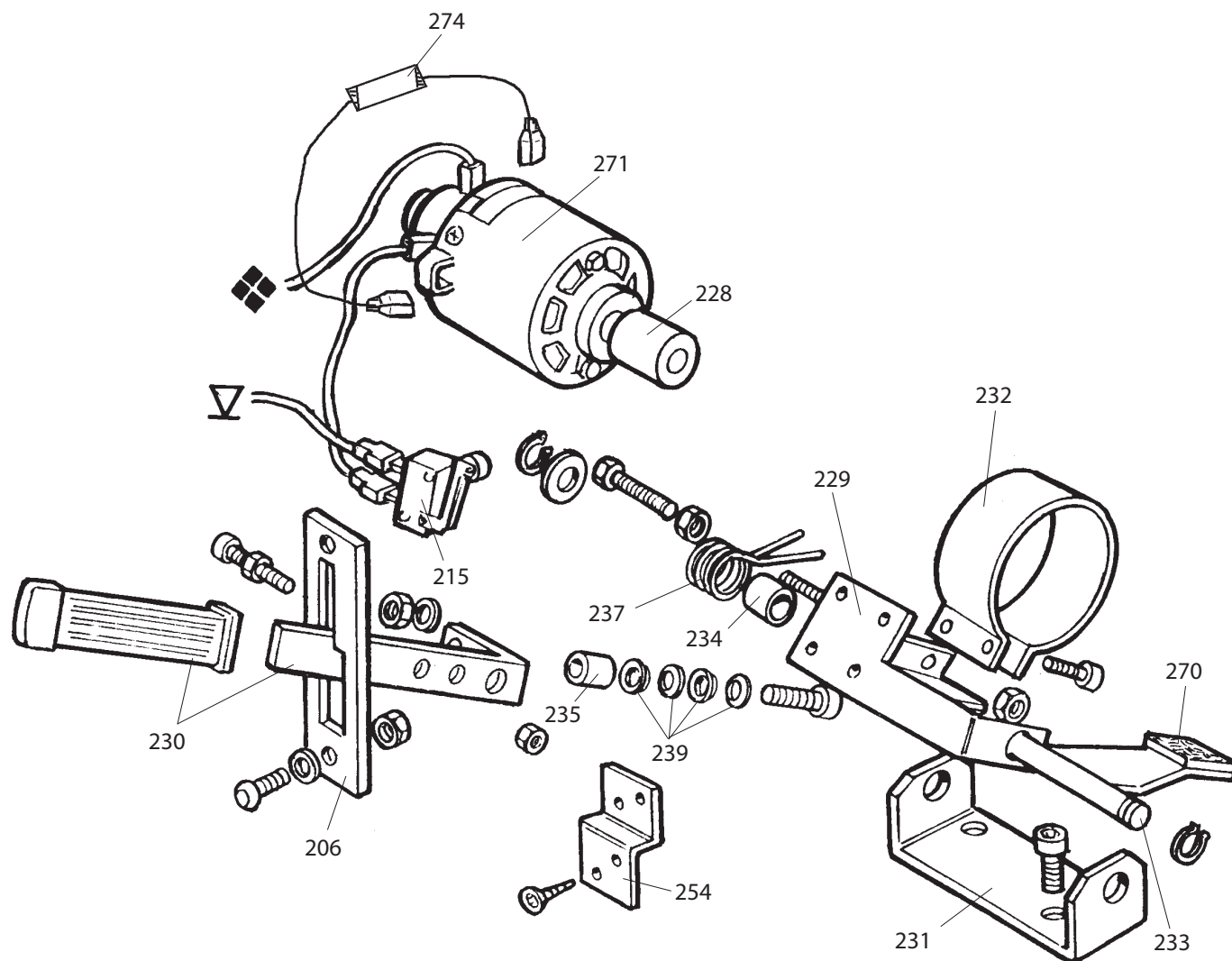
	EM 43 D.40	Fig. A	01 / 07	CASSONE+TESTATA+SCHEDA
--	------------	--------	---------	------------------------

0104	344039	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0105	427291	PIEDE	FOOT	FUSS	PIED
0106	438319	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0124	247536	TARGHETTA	DATA PLATE	TYPENSCHILD	PLAQUETTE
0125	250760	TARGHETTA	DATA PLATE	TYPENSCHILD	PLAQUETTE
0126	443592	COPERCHIO	LID	DECKEL	COUVERCLE
0138	448914	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE
0204	235392	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0205	243612	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0207	433848	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR
0208	443613	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0210	243623	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0211	260361	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0212	243657	CONNETTORE	CONNECTOR	VERBINDER	CONNECTEUR
0213	420658	PONTE RADDRIZZAT.	BRIDGE RECTIFIER	BRUEKKENGLEICHRICHT.	PONT REDRESSEUR
0216	443665	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR
0223	417907	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0224	438996	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0225	442935	TARGHETTA	DATA PLATE	TYPENSCHILD	PLAQUETTE
0226	443597	NOTTOLINO	PAWL	KLINKE	CLIQUET
0240	243625	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0241	340747	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0242	437517	CAPPUCCIO	CAP	KAPUZE	CAPUCHON
0243	230932	FUSIBILI 1.6A R	FUSE BAG	SICHRUNGSBEUTEL	SAC DE FUSIBLES
0243	216039	FUSIBILI 1A	FUSE BAG	SICHRUNGSBEUTEL	SAC DE FUSIBLES
0243	244869	FUSIBILI 0.1A R	FUSE BAG	SICHRUNGSBEUTEL	SAC DE FUSIBLES
0243	5-101370	FUSIBILI 0.6A T	FUSE BAG	SICHRUNGSBEUTEL	SAC DE FUSIBLES
0243	5-101371	FUSIBILI 0,2 A T	FUSE BAG	SICHRUNGSBEUTEL	SAC DE FUSIBLES
0244	5-100986	SCHEDA 220V	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
0244	5-101066	SCHEDA JAP			
0244	5-101406	SCHEDA 115V	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
0257	252152	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0276	448943	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0277	241625	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0278	256213	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR
0279	260360	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE

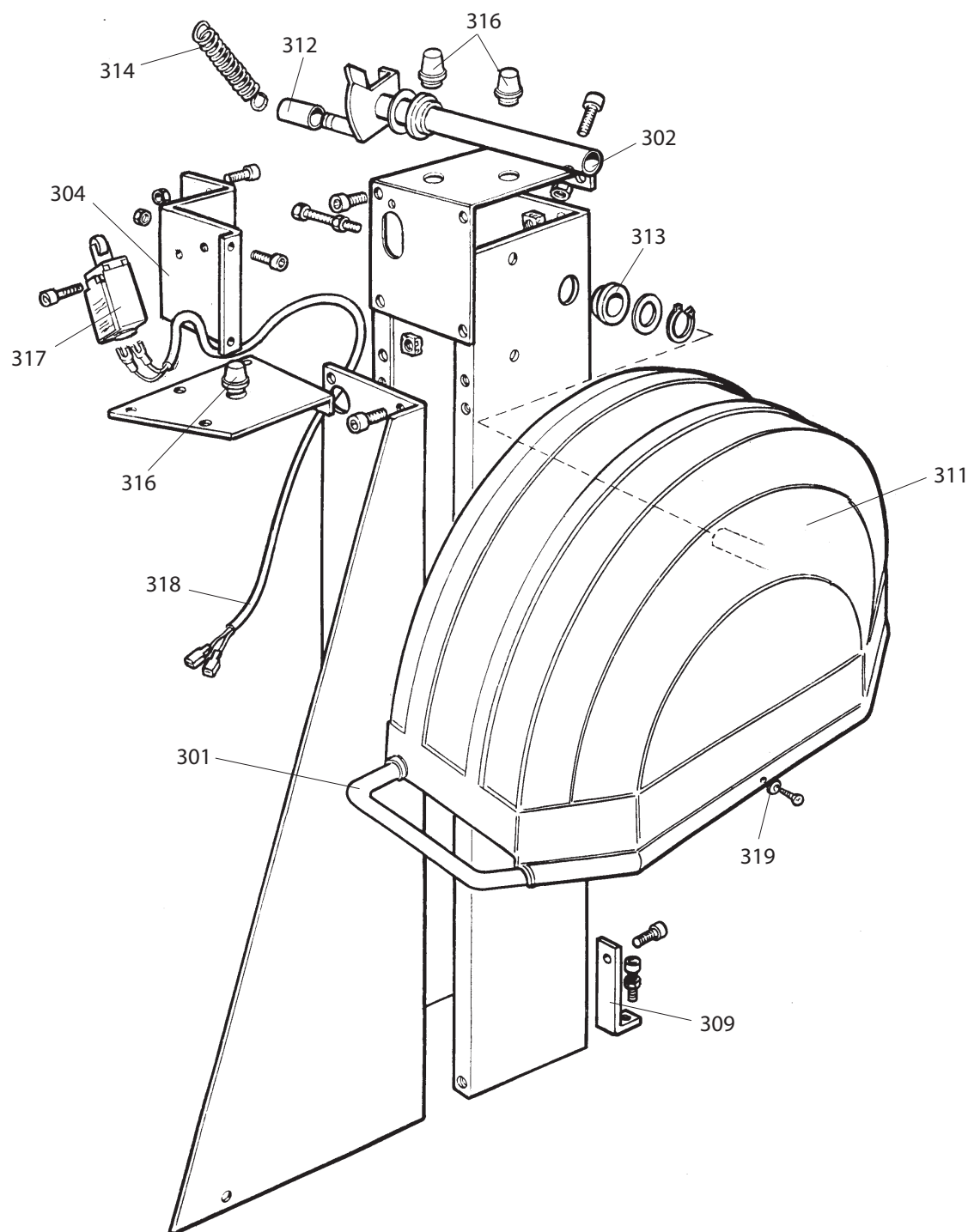


	EM 43 D.40	Fig. B	11 / 08	GRUPPO RILEVATORE
--	------------	--------	---------	-------------------

0127	347998	PIASTRINA	PLATE	PLAETTCHEN	PLAQUETTE
0128	2-02076	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0129	449322	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
0130	249339	TERMINALE	TERMINAL	ENDVERSCHLUSS	COSSE
0130	255046	TERMINALE (GERMANIA)	TERMINAL (GERMANY)	ENDVERSCHLUSS (GERMANY)	COSSE (GERMANY)
0131	5-100549	RILEVATORE	SIGNAL TRACER	AUFNEHMER	MESUREUR
0132	4-101826	TARGHETTA	DATA PLATE	TYPENSCHILD	PLAQUETTE
0133	443798A	TARGHETTA	DATA PLATE	TYPENSCHILD	PLAQUETTE
0134	4-101829	INDICATORE	STATUS LIGHT	ANZEIGER	INDICATEUR
0201	5-101514	MOZZO	HUB	NABE	MOYEU
0203	430573	PESO	WEIGHT	GEWICHT	POIDS
0218	243591	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP
0220	424993	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0222	2-00243	SFERA	BALL	KUGEL	BILLE
0245	203841	PINZA	PLIERS	ZANGE	PINCE
0246	5-101869	GRUPPO	ASSEMBLY	GRUPPE	GROUPE
0247	449310	DISCO	DISK	SCHEIBE	DISQUE
0248	2-02069	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0249	447459	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0250	249280	SCHEDA RICERCA	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
0251	349284	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0273	453144	RILEVATORE	SIGNAL TRACER	AUFNEHMER	MESUREUR
0260	4-101740	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0264	4-104590	DISCO PR.MOLLA D.40	DISK	SCHEIBE	DISQUE
0265	4-107939	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0266	4-107906	ANELLO C.MOLLA D.40	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE



0206	343610	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0215	443611	MICROINTERRUTT.	MICROSWITCH	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR
0228	234025	RULLO	ROLLER	WALZE	ROULEAU
0229	243615	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0230	243903	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0231	343616	STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0232	343618	FASCE	BAND	BAND	BANDE
0233	343619	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0234	343622	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0235	343771	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0237	428682	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0239	443617	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0254	344803	SQUADRETTA	BRACKET	HALTER	EQUERRE
0270	443620	RETTANGOLO	RECTANGLE	RECHTECK	RECTANGLE
0271	450995	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
0274	454272	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE



0301	333645	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0302	238719	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0304	338723	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0309	344691	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0311	427784	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0312	433326	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0313	433637	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0314	434159	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0316	441224	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0317	441494	MICROINTERRUTT.	MICROSWITCH	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR
0318	246422	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0319	347416	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE

Il disegno è realizzato con tutti i particolari ma solo quelli codificati sono forniti come ricambi. L'Azienda si riserva la facoltà di apportare modifiche senza preavviso.



S.S. 468 n°9 - 42015 Correggio (RE) ITALY  
Tel. ++39 0522 639111 - Fax ++39 0522 639150  
[www.corgi.com](http://www.corgi.com) - [info@corgi.com](mailto:info@corgi.com)

The drawing shows all parts but only the coded parts are supplied as spares. The Company reserves the right to make modifications without prior notice.